

გაზეთის ფასი

მაგზავნით ტფილისში	მაგზავნილათ:
და გარეშე ადგილებში:	
პირთს წლისა — 7 მან.	— — — 6 მან.
ნახევარის წლისა — 4 —	— — — 3 — 50 კ.
სამის თვისა — 2 — 50 კ.	— — — 2 —
კალენდრის ნუმრისა გაუგზავნილათ — 3 შაური.	
„დროება“ გამოდის კვირაში ერთხელ, ხუთშაბათობით.	

დროება



ხელის-მოწერა მიიღება:

ტფილისში „დროების“ რედაქციის კანტორაში, მელიქი-შვილის და კაპ. სტამბაში, ხანის ქუჩაზე, ბუბუთოვის სახლში ტფილისის გარეშე მცხოვრებთათვის აღრესი: **Въ Типографіи. Въ контору редакціи грузинской газеты „ВРЕМЯ“.** რედაქციის კანტორაში მიიღება ყოველ-გვარი **განცხადება** სხვა და სხვა ენებზედ. შასი განცხადების დაბეჭდვისათვის ჩვეულ-ბრძოლის ასობით გაზეთის სტრიქონზედ 8 კაპ.

საკონსტიტუციო და სალიტერატურო გაზეთი.

განცხადება

გაზეთის „დროების“ გამოცემაზე
1870 წელს.

მოამბავს 1870 წელს გაზეთი „დროება“ გამოიცემა იმავე პროგრამით, როგორც თავ წარსულს წლებში გამოდიოდა და იქნება იმავე გამოცემის ხელში.

შემდეგ ნომერში იქნება უფრო დაწერილებითი გამოცხადება ამ საგანზე.

ხელ-მოწერა ფასი:

	მაგზავნილათ:	მაგზავნით
	მან. კაპ.	მან. კაპ.
პირთს წლისა ტფილისში და გარეშე ადგილებში	6	7
ნახევარის წლისა.	3 50	4
სამის თვისა	2	2 50
პირთს თვისა	75	1

ხელის მოწერა:

შეიძლება ტფილისში „დროების“ რედაქციის კანტორაში, მელიქი-შვილის და კაპ. სტამბაში, ხანის ქუჩაზე, ბუბუთოვის სახლში.

ტფილისის გარეშე მცხოვრებთა შეუძლიანთ ამ აღრესით დაიბარონ გაზეთი. **Въ Типографіи. Въ контору редакціи грузинской газеты „ВРЕМЯ“, при типографіи Меликова и К-о.**

ნობათი.

№ 5.

არა გავანდვს მოახლო, თავი მოი-
მოახლო.

(ამბავი.)

როსტომი არის საქმით ბევრი მამულების პატრონი. მრ-სამ სოფელში იმისი ენახები და სახნავ-სათესი მიწები, წვირილ-წვირილათ დაყოფილები, თავის დაგვართ რიგან მოსა-ვალს იძლევიან. მგზობლებში ბევრი შენა-ტრიან კიდევ, რომ ნეტავი შენა, ამოდენა მამულების პატრონი ხარო! როსტომს რომ ჰკითხოთ: მართალია? მეტყვისთ, მართალია; მაგრამ რაც მამულს წვალება და ხათაბა-ლა უნდა, ენა ვერ გამოასტქვამსო. უნდა მო-გახსნეთ, რომ როსტომს ნებიერი ცხოვრე-ბა უყვარს.

როსტომი დგომით ერთ სოფელში დგას და სხვა სოფლის მამულს იქიდგან უფლის. მთ საქმე გაჩნდა სოფლებში, სიარულიც, არ არის, რომ არ ეხალისება, თუმცა გამგზავრების დროს მუდამ დულუნს მოჰყვება. მაგრამ ამა-სობაში ცოლი შემოერევა და წააქვებს ან-ღაზით: „შორს მოუარე, შინ მშვიდობით მოდიო;“ არა გიშავს რა, პატარას გაისიერებო. როსტომსაც გულში იამება, მაგრამ წუწუნს კი მოჰყვება, რომ წელი მტკიავო, გავციე-დებო; აქეთ შემოაუკურთხებს, იქით შეუ-კურთხებს, ორიოდ ლაზათიანის სიტყვით ახალ დროსაც შეამკობს და შეუდგება გზის თაღ-რიგსა, მუდამ ამ ანღაზის დამატებით: არა გყვანდეს მოახლო, თავი მოიმოახლო!

მოგზაურობაც კი დარბაისლური იცის. მა-გრამ რა საქროა ჩვენი ლაპარაკი.

პირთს საღამოს როსტომი ჩვეულებისამებრ

შინ იჯდა და სტუმრებს ნარდის თამაშობით შეაქცევდა.

— აბა ერთი, შენი ჰირიმე კამათლებო, სე ბა დუ! მუღლიანთ იახობდა შუა გაცხარე-ბულ თამაშობაში. შენ ანდუყაფარ, ძალიან კი მძიმეთ გიყენია კაცებო.

— რა ექნა? ამ ოხერ კამათლებს რალაც კი დაემართათ და! რო არ მოდის. მაგორა კამათლები და ხმა გაგრძელებით დაფიქრე-ბულმა დაილინა: „რა ქნას კარგა მონარ-დება, თუ დუშემი არ მოუყა.“

— ჯარი კი ანდუყაფარ ძალიან გიყენია! დაცინეთ წამოიძახა როსტომმა და ზედ და-ურთო ერთი საერო ლექსი:

ანდუყაფარ სანადიროთ საქართველო შეჰყარო
შევილიც მოჰყლა, ჯეირანიც, ლმერისა ხელი შეჰყარო,
— მჰ, შენ ხომ მე დამცინი და

მნახოთ, ბოლოს რა იყოს,
რა გამოვა რისაგან?

— სე ბა დუ! არ იქნა... ბიჭო, მე ისეთ გაჭირებაში არა ვყოფილვარ, რომ არ გამო-ესულეიყო. ნარდში სწორეთ მე ჩემი სეხნა როსტენან მეფე ვარ:

იყო არაბეთს როსტენან, მეფე ღვთისაგან სვიანი,
მით მომარო უებრო, კვლავ მოუბარო წელიანი.

— მაი შენ ჩემო თავო! როსტომ და როსტენა-ნი სულ ერთია? მითომ შენც როსტენანობ რალა! ენახოთ, როგორ მამიგებ! შენ შეილო სხეები ნუ გგონივარ; და ანდუყაფარ დაცინ-ვას მოჰყვა:

ასე დაბერდა როსტომი, სიტყვა სათქმელათ და-სჭირდა.

— შენც არ მამიგედე! აბა ლექსი დასრუ-ლე კიდევ!

წადით, დაიკვანს ჰკითხვეთ, როსტომის ხმალსა
რასჭირდა?

მთ პირი არ გაუჭრიდა, ყუ პირველმ გასჭრიდა!

შინაარსი:

განცხადება 1870 წ. „დროების“ გამოცე-მაზე. — შინაგანი ცნობები. — რუსეთის აშბე-ნი. — პოლიტიკა: შრანცია, — ანგლია, — იტალია, — საბერძნეთი. — ტელეგრაფები. — ბიბლიოგრაფი-ული ნაწილი. — სხვა და სხვა ამავი. — საჯარო და ბიბლიოგ. განცხადებანი. — ნობათი, № 5.

შინაგანი ცნობები.

მდესიდან იწერებინ, რომ შარშანდელი წლიდან დაწყებული ბოლგარების გარდასახ-ლება ქაეკასიაში ბესარაბიის მახრიდან და ხერ-სონის გუბერნიდან ჯერაც არ შეჩერებუ-ლაო; შარშან იმათ ძალით აჩერება მმართე-ბლობა და არ ამღვედა უთავბოლოთ გადა-სახლების ნებასაო; წელს კი, როგორც ამბო-ბენ, უფრო თადარიგანათ გადმოდიან: რამ-დანიმე კაცი ან ოჯახი ერთათ იყრიან თავს და ამ რიგათ მოდიანო.

„რუსის უწყებაში“ სწერენ, რომ, მოსკო-ვის და ქაეკასს შუა კომერციული კავშირის გამო, კარგა ძალი სომხები და ქართველები მუდამ მოსკოვში დგანანო; ამათი უმეტესი ნაწილი ეპარობს ენდროთი, ბამბით, აბრეშუ-მის საქონლით და სხვა აზიული ნაწარმოე-ბით. ქაეკასიელების მოსკოვში გადასახლება

ერთის მხრით მიეწერება კიდევ იმ პოლიტი-კურ გარემოებებს, რომელნიც იყენენ მთელს ქაეკასიაში წასული საუკუნოს დამღვეს. სულ მოსკოვში დასახლებული სომხების, ქართვე-ლების და სხვა ქაეკასიელთ რიცხვი, ზემოხსენ-ებული გაზეთის სიტყვით სამი ათასამდი იქნება.

ბქაურს კლუბის ზალაში ნოემბრის 4-ს იყო ბალა ტბილისის უფასო შკოლების სა-სარგებლოთ. როგორც ამბობენ, 600 მანე-თამდი მოუკრფეთათ ამ სამაღლო საქმისათვის.

ბაზ. „ქაეკასში“ სწერენ: პურის ფასი ჩვენ ქალაქში თან და თან მატულობს: საუკეთე-სო ფეკილის ფუთი მანეთად და სამ აბაზათ და მანეთად და სამ აბაზ უხალთუნათ იყიდე-ბა; მეორე ხარისხის პური ღირს — მანეთ ნა-ხევრად. ამბობენ, რომ ზუმბრის უფედში, რომლის პურითაც რჩება თითქმის მთელი ტბილისი, ფუთი ფეკილი მანეთად ღირსო; ისმის აგრეთვე, ეითომ რამდენიმე ვაჭარს ევი-დღას გლცებისაგან მთელი პური და სანამ კი-დედ უფრო არ გაძვირდება, მანამ არ აპირე-ბენ გაყიდვასაო; ახლანდელი პურის სიძვირის მიზეზიც ეს არისო. იმედია კი რომ, თუ ისე-თი წვიმები დადგა, როგორც უკანასკნელი

რომ როსტომსაც, არ იყო, უსიამოვნობა გა-მოეხატა სახეზე, თითქოს უნდა ეთქვა: აი კი-დედ დაეი-ღარაბა გაჩლო, მაგრამ თითქოს დანანდა ამ სიტყვების წამოთქმა სხვა ფიქ-რისაგან. მართლათაც თავის გულში გადას-წყვიტა, რომ საქონლის სამებნელათ თითონ გამგზავრებულიყო.

შათავის ნარდის თამაშობა. წამოდგა რო-სტომი გულმოსული.

— ახლა რას ფიქრობ? ჰკითხა ცოლმა,

— რასა ფიქრობ და ჯანაბას! ლმერთმანი, ამდენმა დაეიღარაბამ კაცი გამათავა, რომე-ლი ერთ გაუძლოს კაცმა? ძილი აღარა მაქვს და მოსვენება. მუღლიანთ ერთი ნარდის თა-მაშობა მინდოდა, ესეც გამაწყვეტინეს!

— დედაკაციეთ არა წუწუნებდე, ის გირ-ჩვენია, შეტვეით უთხრა ანდუყაფარმა.

— დედაკაცი რას მიქვიან! ჯავრით აღარა ვარ კაცი. ბატონო, ყბათ ამიღეს: აი ნეტავი შენ და ნეტავი შენ როსტომო, რომ დიდი მამულები გაქვსო!... ის კი არ იციან დიდ მამულებს დიდი დაეი-ღარაბა უნდა და დიდი თავში ცემა.

— ნათქვამია და: დიდი თავი გაქვს, იტი-რე და თავში იეცო, დაყოლა ანდუყაფარმა.

— შენ იცინი, ანდუყაფარ, და მე კი არ მეცინება! შენ, შეილო, აქა ბრძანდები ზამ-თარ ზაფხულ, აბა ჩემთვის რა გული დაგე-წვის, თუ როსტომი წვიმა აედარში, სიტხეში და ყინვაში სად დაეთრევა! შენ მოედვიარ, არ დამაძლიან, ორიოდ დღე დავისვენო: არიქა, ამ სოფელში ბატონოვო! ამ სოფელ-ში მივიდვიარ, არიქა, იქითაო! მსხუთმეტ ნაქ-რათ რო ვიქცე, ვერ აუეღლ ამდენ საქმესა... სად ყანა გაფუჭებიათ, სად თივა მოუთიბეთ, სად ლალა-კულუნი უნდა მოგროვდეს... ე.ე.ე. რომელი ერთი მოეთქვა! პირთი გულშემა-ტკივარი კაციც არა გყავს, ძმაო, რომ მოუ-

ხუთი დღის განმავლობაში იყო, პური ცოტადანთ მიანც გაიფლება.—

თითქმის ერთი კვირა რაც, ძველის მთებზე გზის შეკერის გამო, მბილისში არც ერთი ფოტო არ მოსულა რუსეთიდან. ახლა ამბობენ, რომ გზები გაუწყნდით მთებიდან ჩამოცვენილი თოვლისაგან.—

ამ მოკლე დროებაში მოვიდა მბილისში დოქტორი პრუსტი, რომელიც გამოგზავნილია შრანციის მმართველობისაგან აღმოსავლეთისაკენ ხოლერის მიზნის შესატყობლათ. პრუსტი სთხოვა აქაურ მკვებების საზოგადოებას, რომ მიეცათ იმისთვის ცნობები ძველში ხოლერის გავრცელებაზე 1823, 31, 47, 57 და 66 წლებში; საზოგადოებამ დ. შ. ხ. პარონიანს მიანდო ამ ცნობების შეკრება და პრუსტისთვის გადაცემა.—

რუსეთის ამბები.

ხელმწიფე იმპერატორის რესკრიპტის ძალით ამ თვის დასაწყისში დაწესდა პეტერბურგში ცალკე კომისია, რომელმაც უნდა შეესწავლა გარდახდის და მოიყვანოს ჯეროვანს სისრულეში და სისტემაში ახლანდელი ცენზურის და ბეჭდვის კანონები. ამ კომისიის თავმჯდომარეთ დანიშნულია სტატისტიკური უწყისი და წევრებათ ჩამოაღწევი სენატორები და ცენზურის სამმართველოს წევრები.—

30 ოქტომბრიდან არის ცნობა, რომ მოხლოვსკ—ტამბოვის რეინის გზა ამ დღეებში გაიხსნება.—

ზანეთი „Голос“-ის სიტყვით, 18 ოქტომბერს პეტერბურგში გაიხსნა კლუბი, რომელშიაც იკრიბებიან ხოლმე თავის სხვა და სხვა საქმეებზე საშუალოდ დასავლეთის და სამხრეთის სლოვენიანები.

რადეთ დაყენო, მოდი და ნუ იჩივლებ და ნუ იტირებ! აი ესეც განათლებული დრო! შანათლება კი არა, თვალში განაცრება. აი-ლე თავი, ბატონო როსტომო, და გეყარ ცხენის ზურგზე იასაულ ნინასავით! სულ ამებ არა ეფიქრობდი! საწყალი დედაჩემი ციე ნიავს არ მამაკარებდა: შეილო, ავთ არ გიხიბდო. ბარეთ წყაროზე რა პირბანას დავაბირებდი, გამოჯაერდებოდა: ბიჭები რას მიკეთებენ, რომ ხელპირიც არ დაგბანინონო! აი ერთი საფლავიდან წამოაყენა და ამ ახლანდელი ქვეყნიერობის ამბავი დაანახა!

— ძაი დრო არ მოგვივიდა, თქვენმა ძემ, დაუმატა როსტომის კენინამ. იმდენ მსახურებს დანეულები დაერჩით ორისა და სამი მაწუნწარავების ამარას. ბ ტონო, ჯამაგირს ხომ, გაგისარაინ, კარგს ესენი იღებენ; მაგრამ თუ თავზე არ ადგინართ, თქვენ არ მიკედეთ, ამთ საქმე არა გააკეთონ რა. ისევე ჩვენ უნდა დავადგეთ თავზე, ისევე ჩვენ უნდა უჩიხინოთ, თორემ მშვიერებს დავგადებენ! თქვენმა ძემ, ისევე სჯობია ჩვენვე ვეცოდვილოთ, და აბა მიბძანეთ, რაღა საქორა ჯამაგირით კაცების დაქერა?

— მაი ჩენნი ბრალი და ვაი ჩენნი ბრალი! წამოიდუღუნა როსტომმა, როდესაც ის გართული იყო ფიქრით, თუ როგორ შეუდგე ახლა გზასაო, რომ პატარა გაქირებაც არა ენახო.—

ჯერ კი არაფერს არ ამბობდა წასვლაზე. უნდა დაეჩვენებინა თავის სტუმრებისათვის, რომ დიდ მამულის პატრონს დიდი თავში ცემა უნდაო. შემდეგ ძეგლის დროების მოგონებისა, როდესაც თავზე მუქთათ მოურავები აღდგენ, მრავლის კენისისა და ხენების შემდეგ, ცოლმა შეაწყვეტინა ლაპარაკი, რომ ახლა თავის დანებება არ შეიძლება და საქონელს ყურის გდება უნდაო.

შინლანდის გაზეთები სწერენ, რომ ხელმწიფე იმპერატორმა ერთს იქაურს ქალს მისცა ნება აუთიქრობაზე ეგზამენის დაქერისა. ეს ამბავი შოგავაგონებს ჩვენო, ამბობენ პეტ. უწყ., იმას, რომ ამას წინეთ რამდენიმე ახალგაზდა ქალი, რომელთაც გაათავეს პედაგოგის კურსი მარიამის გიმნაზიაში, მიიღეს მანტროლის დიპარტამენტში და მუშაობენ იმ იმედით, რომ შემდეგში იმათ ჩარიცხვენ სახელმწიფო სამსახურში. შეველა ესენი წარმატების ნიშნებია.—

პოლიტიკა.

შრანცია.

პარიჟი 31 ოქტომბერს. „Independance Belgo“ გეარწმუნებს, რომ დენერალ ფლორის, (რომელიც შრანციის ელჩათ არის რუსეთის სასახლესთან დანიშნული და 30 წასრულ თვეს გამოგზავრდა პარიჟიდან პეტერბურგს), მინდობილი აქვს თავის მმართველობისაგან ბერლინში და პეტერბურგში მოლაპარაკება ჯარის მოსპობის თაობაზე.—

— შრანცულ გაზეთებში სწერენ, რომ ჩენნი მმართველობა დიდს შიშით მოელოდა 26 ოქტომბრის დადგომასაო. სხვათა შორის აი რას ამბობენ მარშალ მონრობერზე, რომელსაც ჩაბარებული ჰქონდა ნახევარი პარიჟის დაცვა, არეულობა რომ მომხდარიყო. ის მთელი დღე ჩაფიქრებული დაიარებოდა თურმე თავის კანცელარიაში და მოელოდა არეულობას; ყოველი მეოთხედი საათის შემდეგ გზავნიდა ესტაფეტს პოლიციაში ამბების შესატყობლათ და ბრძნულათ ჰკითხულობდა პოლიციისაგან გამოგზავნილ ქალაქებს, რომლებშიაც სწერდენ, რომ ქუჩებზე დიდი მყუდრობააო, რომ მუშები მუშაობენ თავისთვის ქარხნებში და წვიმა მოდისო. საზოგადოო წვიმას დიდი გავლენა ჰქონია საქმეებზე ამ შესანიშნავ დღეს, რაცა დილით იმ დღეს წამო-

— მეტი ღონე არ არის, მე უნდა წავიდე! ნათქვამია: არა გყვანდეს მოახლეო, თავი მოიმახლეო, ხუმრობა ხო არ არის—ათი თხუთმეტი თუმნის საქონელი იკარგება!

— „წასვლა სჯობს წამაგლისა არ დაზმანება ხანისაო“ ხომ გაგიგონია, უთხრა ანდუეფარმა. მაგრამ ერთ რასმე კი გეტყვი.

— რასა? აბა მითხარი.

— აი ამასა, რომ სად უნდა იარო სოფლით სოფლადინ, და იკითხოთ, რომ ესა და ეს ხარი ან კამბენი, ამა და ამ ნიშნანი ხო არ გინახამთო; რომელი ერთს უნდა ჰკითხო? ამასთან ვაი თუ უფრო ხარჯი მოგივიდეს, ჩემო ძმაო, და მეც იმ ანდახისა არ იყოს „ჩიტი ბდღნათ არა ღირდა, და დენა მეტი იყოვო, ვაი თუ შენც ისე მოგივიდეს?

— ბიჭო, მა რა კაცი ვარ, თუ კი საქონელსაც ვერ ვიპოვნი! ხო არ დახოცავენენ? არა, ჩემო ძმაო, უნდა წავიდე, თორემ, თუ აგრე ყური უგდეთ ჩვენ ყოფა-ცხოვრებასა, მაღე ცარიელ ხალიჩაზე დავხდებით.

ამ ლაპარაკის დროს ერთი სტუმარი, ხშირათ ქალაქში მოსიარულე და ხშირათ ფიცხათ მოლაპარაკე შრომის სარგებლობაზე, ამ უკანასკნელ სიტყვებს ძალიან დააკვირდა. თუმცა თითონ სასარგებლოთ დაინახა, თავისი მამული ვაჭრებისთვის წლის-წლობამდინ იჯარით ეძლია, რომ თითონ აღარ ეწეაღნა და ქალაქში სიტკობებით ეცხოვრნა, მაგრამ ყოველთვის საქორათა სთელიდა, მშრომელობაზე კარგი დალაგებული მასალათი გემართა და უშრომლობაზე სასტიკი ძაგვა, წყევლა და ყოყვეღვარი დამამკირებელი სიტყვა ეთქვა. ამ ქამათ როსტომის სიტყვა მოეწონა და თითქოს მადლობის გრძნობით როსტომს მხარზე ხელი დაჰკრა.—

— ბარაკლა როსტომ! აი დაუხარებელი კაცი! მადლობა ღმერთს, ჩვენშიაც შრომის

დგა ნაპოლონი და შეიტყო, რომ წვიმა მოდის, სიხარულით სთქვაო, ამბობენ: Cette pluie —la vaut mieux que cent mille homme troupes! (მს წვიმა დღეს ასი ათასს კაცზე უფრო ძვირად ღირს).

— შოველი საათის განმავლობაში ნაპოლონი სწერდა თავის ცოლს დენეშებსა, რომელშიაც ამბობდა მხოლოთ: Tout vat bien! Il pleut (საქმე კარგათ მიდის! წვიმა).

— ბაზ. „France“ ში არის დაბეჭდილი შემდეგი იმ კანონების პროექტებზე, რომელნიც შეიტანეს ამ მოკლე ხანში სახელმწიფო რჩევაში: „შრანციის ამ კანონთაგანის ძალით პირველ დასაწყისი სწავლა უნდა იყოს უფასო და სახელმწიფომ უნდა მისცეს ამ საქმისთვის საშუალება სოფლებსა და დეპარტამენტებს. მაგრამ, რადგანაც ეს მოითხოვს 25 მილიონს ფულსა და ხაზინას ამდონის მიცემა ერთად არ შეუძლია, ამიტომ ამ კანონს მიეცემა სრული ძალა და მოვა სისრულეში მხოლოთ ხუთი წლის შემდეგ. — შეველაზე უწინ კი მმართველობამ უნდა შეეწიოს უფრო ღარიბ სოფლებსა.—

— ამერიკულ გაზეთებში იწერებიან, რომ მ. ბიაციტი მისულა ნიუ-იორკში. ამბობენ, რომ ეს გამოჩენილი მქადაგებელი წასულა იქ, ამერიკის ხალხის და ქვეყნის გასაცნობად და ორი თვის შემდეგ ისევე მეროპაში დაბრუნდებაო.

ანგლია

ზლადსტონის წიგნმა, რომელშიაც ეს აცხადებდა, რომ მმართველობა ვერ გაათავისუფლებს დატუსაღებულ ფენებსაო, კიდევ მომეტებულად ააშფოთა ირლანდიელები: ძორკში და ტიპერარში ხელახლათ შეიკრიბენ აუარებელი მიტინგები; 3,000 კაცი გამოვიდა ძორკიდან და დროებით და მუშეკით გაემგზავრა ძორკიგალინისაკენ, სადაც მიტინგი იყო დანიშნული; ერთს ბაირალზედ ეწერა: „აღდგენილი ირლანდია“. ძორკიგალინში სულ 10,000 კაცმა მოიყარა თავი; მოსაკრა-

მოყარენი ნელ-ნელა ჩნდებიან! ბოლოს ჩენცა ვერძნობთ, რომ შრომა დიდი რამ არის. აგრე, როსტომ, ჩვენ ჩენნი ოფლით უნდა ეკამოთ პური და ნურც დავიზარებთ მუშობასა. ჩენნი უბედურება ის არის, რომ გვერდზე წამოვწოლილვართ და ვიძახით: ვაი რადროს შევეწარითო, აგრე საცაა ცოლშიელით მშვიერები დავიხოცებითო!.. არა! ჩვენ ოლომც ვიმუშაოთ და მშვიერები არ დაერჩებით. არა უშავს რა, თუ ცოტადენი უსიამოვნება მოსდგეს შრომასა, და ან რას იზამ? უსიამოვნობა ყველგან არის, უამისოთ არა შეიძლება რა. აი კიდევ იმიტომ გეუბნები, რომ ყოჩად კაცო მეტიქ!

— მა რა, შეილო, უნდა გავიჯდეთ. როგორც გიჭირს, ისე გიღირსო. თუ არ გავიჯებით, პურს ვინ გვაჭმევს? თავმოწონებით წამოსთქვა როსტომმა.

ანდუეფარს როგორღაც არ მოეწონა ზემოხსენებული მუსაიფი, თითქოს სიხარმაცესა სწამებენო. ანდუეფარ მშვიდობიანი კაცი იყო და მაგრე რიგათ თავს არაფერზე არ შეიწუხებდა ხოლმე. იტყოდა: ყველაფერს თუ გამოვეკიდე სიციანთ დავა გამიხდება და სიცოცხლე ხომ უნდა გავიმწაროვო. მანც კი ევლარ მოითმინა და ერთი კი გულმოდელით უთხრა როსტომსა:

— ნუ მისდევ ცუდსა ჰებელსა გაგიფრინდება, წავივა, არცა არა ხორცი გახორცებს, არც ტყავი ფასათ გავივა.

II.

მეოთხე დღეს ჩენნი როსტომი ბალისაურს სოფელში იყო, სადაც იმასა ჰქონდა მამულები. აქ მოვიდა ერთის დლით მამულების დასახედათ, და შემდეგ საქონლის ქურდის კვალს უნდა გაჰყოლოდა. შხაზე სოფლებში ეთქვათ, რომ ამ მხარისაკენ გამოარეცესო.

ღილის ცხრა საათი იქნებოდა, როდესაც

ვეები უკრადენენ ირლანდის ნაკრებულს გიმნს და მთელი ხალხი ბანს აძლევდა: „ღმერთო, დაიფარე ირლანდია“. მიტინგის თავმჯდომარე მკ. სუინი სთქვა, რომ ირლანდიას ახლა ორი საქმე აწუხებსო, ერთი მიწისა და მეორე დატუსაღებული ფენებისაო. მიტინგმა დასდვა შემდეგი გადაწყვეტილება: „ჩვენ გვესურს განთავისუფლება ჩენნი დამწყვედელი თანამემამულეებისა. პირველად ჩვენ ეთხოვლობდით ამასა და ახლა კი, თუ საჭიროება მოითხოვს, სისხლსაც დავდებოთ ამ საქმისთვის. ახლანდელ გარემოებაში არავის არ უნდა ჰქონდეს შიში, რომ იმათი განთავისუფლებით საზოგადო მშვიდობიანობა დაირღვევა.“—

საბარკნეთი.

ათინის კორრესპონდენტი ანგლიური გაზეთის „Times“-ისა აი რას იწერება სხვათა შორის ხელნდელს-საბარკნეთის მდგომარეობაზე: „ატუცილებელათ საქიროა, რომ ძორკილი ბიორგის მმართველობამ მიიღოს რადიკალური ზომები ავახაკობის მოსასპობლათ. აქამდის კი სუსტს მმართველობას ვერაფერი ვერ მოუხერხებია ამ ერის დამაზიანებელი ავახაკობის მოსპობისათვის. პოლკოვნიკმა ძორკიანოსმა, რომელიც დასდევდა ავახაკებს და უნდა ამოეწყვიტა ისინი, ვერაფერი ვერ გაარიგა და დაანება ამ საქმეს თავი; ის სწერს, რომ არაფერს გაკეთება არ შეიძლებაო, რადგან მინისტრები სულ არ უგდებენ ამ საქმეს ყურსაო და რადგან არც ჯარში არის თადარიგეანობაო.— არაფერ არ იცის—რა ზომების მიღებას აპირებს შემდეგში მმართველობა ავახაკობის მოსასპობლათ, რომელიც თანდათან ერცელდება. მართი ავახაკების თავიკაბიტანი სოანოსი თავის ამხანაგებით დაბუდებულია თვით ათინის სიახლოვს და თავისუფლათ სარტყავს ვისაც უნდა.—

იტალია.

როსტომის მსოფლიო პრებაზე დიკამ-როსტომი გადმობრუნდა და თანმხლებელ ბიკს დაუძახა.

— ბიჭო, ბიორგი! ჩიბუხი! ბიჭი საქორათ შევარდა ოთანში, ჩიბუხი გაუკეთა და მიართვა.

— ძალიან არ დავილაო! ბუშინ რო დილით არ გამოგუსულიყავით შალაქიდან, წუხელის შუალამისას ვერ მოგახწვიდით.

— ძალიან ვიარეთ, თქვენი რისხვა არა მაქვს! სხენები ასეთი არიან დაქანცულები, რომ რაღა მოგახსენოთ,— ტალკვეს ვით ჩამოუკრა მსახურმა ბატონსა.

— დღეს, ბატონო, ხომ აქ დაერჩები?

— დღეს აქ დერჩები! სხენებს დასვენება უნდა და მეც კარგათ დალაღული ვარ. ჯერ ისევე ღოგინში მწოლიარე როსტომი განაგრძელებდა ლაპარაკსა და თან ჩიბუხს აბოლებდა:

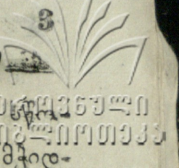
— რა არის ადამიანი შეილი? აბა რა არის; ერთი თქვი! მართი ბეწო მანძილი გამოვიარეთ და ვილაღებით. აბა, მამა ნუ წავიწყდებ; ერთი თქვი: ადამიანი შეილი რა არის?

— რა არი ღმერთმან იცი? დეფიქრებითა სთქვა მსახურმა და ღრმა ფიქრში შევიდა ამ ფილოსოფიურ კითხვისაგან. ბოლოს კი ესა სთქვა: რა ვიცი, ამ წუთი სოფლის ამბავს ვინ გაიგებს?

როსტომი ლაპარაკის გუნებაზე იყო და იმისი ხასიათი იყო, თუ ერთ რასმევე დაეწყო მუსაიფი, მანამ არ გაეთავებინა და ძირამდინ არ ამოეშრიტა, ძალიან ეჯავრებოდა იმისი შეწყვეტა.

— მაგოდნა კაცი ხარ და არ იცი! აი ეს შანდანი რა აქა დგას, რა გგონია—რა ხნისა იყოს?... შებია ჩემის მზითვევის შანდანია. შოტა რომ იყოს, კიდევ სამოც და ათი წლისა იქნება.

— აი დალახერა ღმერთმა! სამოცსაც კიდევ გასძლებს.



ბერში მიწვეულნი არიან 850 ეპისკოპოსი და 67 კარდინალი, ასე რომ ძრება შესდგება 907 წევრებისაგან. მათ რიცხვში იტალიის მხრით იქნება—334 სამღვდლო პირი, შრანციიდან—90, ისპანიიდან და პორტუგალიიდან—88, ლიდი ბრიტანიიდან—48, გერმანიიდან და ავსტრიიდან—66, ბელგიიდან და ლოლანდიიდან—21, საბერძნეთიდან და მსმალეთიდან—20, ჩრდილოეთის და სამხრეთის ამერიკიდან—145. სულ ეს იქს—812 კაცს. მაგრამ ზოგი ამთავანი უსათუოთ ვერ მოახერხებენ სხვა და სხვა მიზეზის გამო რომის ძრებაზე დასრუბას, ასე რომ საშუალო რიცხვით 600-მდე თუ იქნა ისიც კარგია.

ტელეგრაფი

7 ნოემბერი.

ს. პეტერბურგი. 2 ნოემბერს ხელმწიფე იმპერატორმა მოაწერა ხელი მანიფესტს, რომლის ძალით მომავალი წლის იანვარში და ფებრვალში ათასს კაცზე ოთხი რეკრუტი უნდა გამოიწვიოს მთელს იმპერიაში და პოლშის სამეფოში.

ბიბლიოგრაფიული ცნობები.

შრანციულ-გავრცელებაში სწერენ, რომ ამ მოკლე ხანში დაიბეჭდება გავ. Rappel-ში ახალი რომანი—ფილემონი მიქაორ-ჰიუგოსი, სხელიად: „მეორე დეკემბრის დანაშაულობა“ „Le crime de 2 decembre“.

— ზაზეთი „ახალი ღრობა“ გაცნობებს, რომ მომავალ 1870 წელს ახალი საქალბო გავრცელების გამოცემას აპირებენ. ზაზეთს ერქმევა სახელიად „ქალის სიტყვა“ და შეეხება მხოლოდ ქალების ყოფა-ცხოვრებას და იმათ სხვა და სხვა გვარ საქმეებსა.—ამოიცემა პეტერბურგში.

— სამოცს კი არა ასსაც გასძლეხს. მს რა არის! მცხეთის გზაზე ერთი ქვა უპოვნიათ დაწერილი. უანგაროვნით, რომ ორი ათასი წლის ქვა უნდა იყოსო!

ბიჭმა თავი გაიქნევა-გამოიქნევა: დახე ლეთის განგებას!

— ახლა იმას ვამბობდი: ეს ქვა, რკინა ამდენ ხანს უნდა სძლებდეს, არც ილალება, არც იქანცება, არც კამა უნდა და არც ათას ნაირი წვალებდა. ადამიანი შეილი კი რა არის?

— რაღა რა არის, თქვენი მტერია, რაც ის არის! ღიბ. დება თუ არა, მაშინვე ტირის თავის დღესა და სოფელსა.

— მე და ჩემმა ღმერთმა ვე კარგი თქვი. მვეყნიერობა რომ კარგი ყოფილიყო გაიციენება! ასე არ არის ჩემო ბიორგი!

— მართალი სიტყვა თუ გნებამ, ვე არის.

— მ...ე... მართალი როგორ არ არის, რომ აბა თუ ღმერთი გწამს, რა ჩემი საქმეა სოფლით სოფლამდინ სიარული ხარ კამბეჩის უკანა.

— მჰ, ბატონო, რაღა გავაგრძელოთ: ავი დრო და ავი ჟამი მოგვივინდა!

— მარტო ჩვენ არა!

— მაგას ვინ მოგახსენებს, ჩვენთვის უფრო გასაჭირი დროა. რა გვიქირდა ადრე!

— ავი დრო როგორ არ მოვიდა—ვეყრა! მოსავალმაც რო იკლო!

— მჰ! მაგას კი ნულარ ჰძანებთ, წახლა ქვეყნიერობა!... მაგრამ რაც ღეთის ნება, ის უნდა ასრულდეს; ღეთის ბრძანებას ვინ დაუდგება წინა?! მსახურს ბევრის ბრძნულის ლაპარაკისაგან თავებრუ ესხმოდა და უნდოდა თავი მოეშორებინა.

— ბატონო, ჩაის ხო მიირთმევთ, მიბრძანებთ, გახსლო სამოვრის საშოვნელათა?

— აბა ერთი იკითხე სადმე; დაღალულს ხომ იცი ჩაი მიყვარს.

— უ. ტრან შერმა გამოსცა პეტერბურგში ფრანციულს ენაზე წიგნი, სახელიად: „რუსეთის რკინის გზების სტატისტიკა 1869 წლის 1 იანვრამდინ“. მოგვეყავს აქ რამდონიმე საინტერესო ცნობები ამ წიგნიდან: ამ წლის 1 იანვრამდინ მთელს რუსეთში სულ 11,108 ვერსზეა გაყვანილი რკინის გზები; ამ რიცხვში 6,569 ვერსზე მზათ არის და კიდევად დღიან ზედ და 4,538 ვერსზე გზა თითქმის მზათ არის, მაგრამ მოძრაობა ზედ არ დაუწყიათ ჯერ, თითქმის 9,000 ვერსი ამ გზისა გაკეთებულია კერძო პირებისაგან, კომპანიებისაგან, დანარჩენი კი—მმართველობის ხარჯითა. ამას რომ მიუმატოთ კიდევ 3,230 ვერსი რკინის გზა, რომელიც ამ მოკლე ხანში უნდა გათავდეს, შესდგება სულ 14,338 ვერსი.

ბამონგარიშებულთა, რომ რკინის გზების შემოსავალი სულ თანდათან მატულობს; მაგალითად 1858 წელში ნიკოლაევის რკინის გზის (პეტერბურგიდან მოსკოვამდე) შემოსავალი იყო 7,750,000-მდე, შარშან 1868 წ. შემოსავალი იმდონი მოიმატა, რომ 15,520,000 მან. შეიქმნა; ეს ანგარიში გვიჩვენებს, რომ ათი წლის განმავლობაში ნიკოლაევის რკინის გზის შემოსავალი ერთი ორად შეიქმნა, ამას გარდა ტრან შერს მოჰყავს თავის თხზულებაში ანგარიში—თუ როგორ დამჯდარა სხვა და სხვა რკინის გზების თითო ვერსის გაყვანა; ამ ანგარიშიდან ჩანს, რომ ყველაზე ძვირად დამჯდარან ის გზები, რომელნიც მმართველობის ხარჯით არიან გაყვანილნი, მაგ. ნიკოლაევის გზის თითო ვერსის გაყვანაში მმართველობას დაუხარჯავს 124,172 მან., მოსკოვ—ნიევეგოროდის გზის თითო ვერსში 88,093 მან. თბილისიდან შოთამდინ რკინის გზის თითო ვერსი ჯდება 70—80,000 მან. იფათ ჯდება ის გზები, რომელთაც კერძო კომპანიები აშენებენ, მაგ. თითო ვერსი შრუშვე—როსტოვის რკინის გზისა უჯდება კომპანიას მარტო 44,162 მანეთად.

მსახური გავიდა. როსტომი კიდევ ლოგინში იწეა და ნებიერათ ფიქრობდა: ჰი თუ ეთილი ცხოვრება კარგი რამ არის! ახლა რომ საქმე არა მქონოდა, შუადღემდინ ამ თბილ ქვეშაგებს არ მოვცილდებოდი... რა იქნებოდა ღმერთ ბატონო ფული მოეცა! ავიღებდი ლამაზათ, ბანქა მიეცემდი და სარგებლით ვიცხოვრებდი. ხარ-კამბეჩი კი უკან არ ვედევნებოდი. ჩავიდოდი ქალაქს... დალოცა ღმერთმა ქალაქი, იმისთანა ადგილი დედა მიწის ზურგზე არის კიდევ განა? როცა გინდა ქანარს იშოვნი! მართის დოში, გელაქური ხომ ფეხ სარევით არის! ჰი თუ პირის გემოს გავიღებდი! სხვას თუ იკითხამთ, დროსაც კარგა გავატარებდი, შევიღებოდაც კარგა გამოვზდიდი და ყველაფრით სრული ვიქნებოდი!... საცა კაი და კაი მოსამსახურეა, იმას დაევიტყვი, ბატონო, რა უყოთ რა ჯამაგირი მეტი მოუნდებოდა! ამდენი ჩიჩინი და უკან დეგნა ხო არ მოუნდებოდა კაცსა. იქნებოდა საქმე და უბძანებდი ბიჭსა: ეი შენ ბიჭო, ესა და ეს საქმე ამა და ამ დღეს მზათ გათავებული დაიხვედრე, თორემ, ხომ იცი ჩემი საქმე. ძალიან გავიწყრები!.. ბიჭსაც მეტი რა ღონე აქვს, უნდა გააკეთოს საქმე, თორემ... თორემ ბატონი გაუწყრება და ვინ იცის გაავლას კიდეც, იქნება კიდევაც სცემოს. მაგრამ ე მირავოი სულში რო იხივლოს? რა ვიცი რაღაღებსაც კი ამბობენ და! მაგრამ რაღა მოჯამაგირეა, თუ კი ერთი სილის მითავაზებაც არ შემეძლება... აბა, ღმერთო ჩემო! ამისთანა ამბავი გავიგონაო!

ამასობაში ბიორგიმ სამოვარი შემოიტანა, ჩაინიკი დააღდა ზედა და ჩაის იარაღს წმენდა დაუწყო. როსტომიც ხმაურობისაგან გამოვიდა თავის ოცნებებდგან, ტანთ ჩაიცვა და მოემზადა ჩაის სმასა. შუადღემაც მალე მოატანა. როსტომი გავიდა თავის მცნობების სა-

— მაზ. „ძაგასი“ გაცნობებს, რომ უ. პ. იოსელიანი ამზადებს დასაბეჭდათ საქართველოს გეოგრაფიას; ამ გეოგრაფიაში „ძაგასის“ სიტყვით, იქნება აგრეთვე ჩართული ისტორიული და ეტნოგრაფიული ცნობები საქართველოზე.

— მსეე გავითი აცხადებს, რომ ამ მოკლე ხანში გამოვიდა 1870 წ. ძაგასის ძალენდარი, რომელიც გაიყიდება ძალამქაროვების მალაზიაში. შასი თბილისში 1 მან. 50 კაპ., გავზავნით ვარეშე ადგილებში—1 მან. 75 კაპ.

სხვა და სხვა ამბავი

მრთს შრანციულს საეკიმო გავითში სწერენ შემდეგ გასაოცარ ამბავსა:

18 აპრილს 1868 წ. ქ. მილიარიკის სატუსალოში (ბრაზილიაში) თავი მოჰკვეთეს ორ დატუსაღებულს რაღაც დანაშაულობისათვის. (ბრაზილიის კანონით დამნაშავეებს თითონ სატუსალოში დასჯიან ხოლო სიკვდილითა). რიო-შანერიოს დოქტორს ლორენციო-პარმოს, რომელიც ძალიან გამოჩენილია, როგორც ექიმობაში, ისე ბუნების მეცნიერებაშიაც, უნდოდა ესარგებლა ამ შემთხვევით და გამოეცადა თვით საქმეში ელექტროს ძალა და იმის ზედმოქმედება კაცის აგებულებაზე; რამდონიმე დღით ადრე მივიდა ის მილიარიკში და სთხოვა, ესაც რიგი იყო, რომ დამნაშავეების გვაში, იმათი სიკვდილით დასჯის შემდეგ, იმისთვის მიეცათ. სოტა ხნის შემდეგ გაგდებინეს თავი ჯერ ერთ დამნაშავეს, სახელით პარინეს და მერე მეორეს— პესიროს; იმათი თავები, რომელნიც ერთს კალათში ჩაჰყარეს, და ტანები ლორენციომ წაიღო შინა. თავის გაგდებინების შემდეგ ლორენციოს თანაშემწე ექიმმა იმწამსე ასეიროს გადაჭრილ სისხლის ძარღვებს მოუჭირა ერთგვარი მკაში და შეაჩერა ამ ძარღვებიდან სისხლის დენა; ტანი დასდევს კრაოტზე. ლორენციომ ამოიღო კალათიდან ერთი თავი, დინახათა და შუა დამდინ შინ აღარ დაბრუნებულა.

— დილით აღრიან მოგართვა ცხენი? ჰკითხა ბიორგიმ ბატონსა, როდესაც ის ქვეშაგებში წვებოდა.

— დღალული იქნება, კაი დასვენება უნდა... ხვალ სამწყურაოთ მივიდვიართ. დღაანგრა ღმერთმა, ძალიან გადამეკიდნენ ეს ზურაბიანი, და უარს ხო ვერ ვეტყოდი. ძარგა მინდოდა ხვალ შუადღისას გავსულიყავით, მაგრამ რასა იქ, ჩემო ძმაო? ნათქვამია სტუმარი მასპინძლის ვირიოა, როგორც დაბნ. უნდა დებდა; ჩვენც აქ სტუმრები ვართ.

— მე რა სიტყვა მაქ, შენი ქიორმე.

— არა, კარგი კი იქნება მე და ჩემმა ღმერთმა! დიდი ხანია მწყერზე არა ეყოფილვარ. ასეთი მწყერი სცოდნია თურმე ქვეითა მინდერებისკენ, რო აუარებელი!

— მჰ, მეც ვიხსლებით.

— უნდა მოხვადე, მარა! ცხენებ ძალიან ადრე კი ნუ მოიყვან. აქ თითქოს მოაგონდა წ ღანდელი ნათქვამი სიტყვა ცხენის დაღლაზე და დაუმატა: რა ექნა, არ მინდოდა მა ცხენების ტარება; მაგრამ დიდი მანძილიც არ არის.

— რა უშავთ, თქვენი ქიორმე; რა ძალა იმათ დასდგომით!

— აგრე, ჩემო ბიორგი! მაგრამ მე ცოტა ფული შემომაკლდება: სამი თუმანი და დამრჩა, რაღაც ეშმაკათ ქალაქისკენ გამოვიარეთ, ერთ დღეში ხუთი თუმანი საცა და წავიდა, არ ვიცი! მართი ეს საკაბე ჩანს. მჰ, რო იცოდე, ზურაბის ცოლს რო მივართვი, რა სახით მოეწონა.

— რატო არ მოეწონებოდა?

— არა და, მოწონებით ხო მოიწონა, ძალიანაც იამა და! სადღათ იმტომ აღარ გამამიშვა. მაგრამ ქალაქმა კი გამაკოტრა, ჩემო ძმაო; ორი თუმანი წაავგი.

დის შეცადინებოთ მოადგა ის ყელზე მკიდრით და ზედ მიაკერა; ამას გარდა ისე მკიდრით მიამაგრეს თავი ყელზე მაშინთა, რომ ვერ გაინძროდა; შემდეგ ლორენციომ მოადგა მკედარს ყელზე და გულზე ძლიერად ელექტროს მავთულები. ლორენციოს უნდოდა მხოლოდ თით შეეცყო—რამდონი ხნის განმავლობაში შეიძლება ხელოვნებით დაიფაროს კაცმა გვაში სიცოცხლის ნიშნები.

მაგრამ, წარმოიდგინეთ ლორენციოს გავცება, როდესაც ორი საათის შემდეგ შენიშნა, რომ, ელექტროს ძალის ზედმოქმედების გამო, გვაში დაიწყო სუნთქვა; ამას გარდა მაჯა უჩენებდა, რომ იმის ტანში სისხლმაც ნელ-ნელა ტრიალი დაიწყო. რამდონიმე დღის განმავლობაში ელექტროს ძალის ზედმოქმედება შესიროს გვაზე არ შეუწყნარებიათ. შევლას გაკვირება მაშინ უფრო მომატებული იყო, როცა სამი დღის შემდეგ შენიშნეს, რომ ის ადგილი, საცა გადაჭრილი იყო თავი, უჩრჩიბა გვაშია და თავი ტანზე მიბმას აპირებს. კიდევ რამდენიმე დღის შემდეგ მკედარის თავი ცოტ-ცოტათი მოძრაობა დაიწყო; ეს მოხდა იმ დროს, როცა ლორენციოსთან მივიდა იმ სატუსალოს ზედამხედველი, რომელმაც დაჭერილი იყო ასეირო თავის სიცოცხლეში; ამა იმწამსე შენიშნა, რომ შეცდომით ასეიროს ტანზე მისი ამხანაგი—პარინესის თავი მიუდგამთა.

სულთქმისათვის ლორენციომ გამოუჭირა გვაში კისერი და სხეულშიაც, თუმც სუსტი, მოძრაობა შენიშნეს. ლორენციო გაშტერებული იყო ამგვარი ელექტროს ძალისაგან; ამას უნდოდა გამოეცადა მხოლოდ—რა მოქმედება ექნება ელექტროს დაჭრილ ადგილზე

— მჰ ბატონო, ნეტა მაგ ქალაქს კი არა თამაშობდით და! რა არის ღმერთმანცი, მე კი არ მესმის, რა ხალისია ემგის თამაშობა!

— მირმა რა იცის, ხურმა რა ხილიაო! შენ, შეილო, ჯერ ბევრი რამ არ იცი.

— რა ვიცი აბა! ერთი გლეხი კაცო ვარ. მაგრამ სამი თუმანი რო დაგერჩა, ეგ გვეყოფა?! ვაი თუ ხვალაც ითამაშოთ და რაღა გვეშველება?

— ბევრს არ მიჰქარავდე, ის გირჩენია! შენ როგორღაც გამოკანდიერდი, შეილო.

— რაქვა, მართალს მოგახსენებ!

— მასწი, დამეკარგე! ძილის დროა.

ისე თქვენ დაძინოთ, როგორც გულიანათ და ტუბილათ როსტომმა დაიძინა. ხარ-კამბეჩი სულ დაავიწყდა; ახლა, თუ აგონდებოდა, მარტო მწყერები აგონდებოდა.

მეორე დღეს დილაზე კარგა ბლომა ამქარი შეიყარა და სამწყურაოთ გაელაშქრა მინდერისკენ. სალამოხანს ლაშქარი ისევ დაბრუნდა და ზურაბისას ლაზთიანი ვახშამი შეიარგო. როსტომი კი ქვიფზე იყო, და შეცქევაში და ლხინში არავის არ უფარდებოდა. მასპინძელმა ზურაბმა, კალმახზე სიტყვა ჩამოავლო, რომ აქ ახლო სოფლის ბოლოში, ხევის წყალში, კაი კალმახი იცისო. როსტომი გაფაციცდა:

— აბა, შენი ქიორმე, ხვალ იქ ვესტუმროთ

— ხვალ კი არა და ზეგ კარგი იქნება; დაუმატეს რამდენთამე და საბუთებიც მოუტანეს, რომ ხვალ ვერ მოახერხებდნენ წასვლას.

— ძარგია, ზეგ იყოს, ჯანაბას! მე, შეილო, სოფლის სოფლამდინ მოვსულვარ საქმეზე, მე ვცდები და თქვენ კი... მაგრამ, როგორცა გხვდამთ, მეტი ღონე არ არის, უნდა დაგყვე.

ამ გვართ გადასჭრეს ზეგ საკალმახოთ წასულიყვნენ.

იმ დამეს კარგა დაიძინა როსტომმა, მაგ-

და მის მაგივრათ იმის ძალამ მოუბრუნა სი-
ცოცხლე ისეთ კაცსა, რომელსაც კანონით
არ უნდა ეცხადებოდა ქვეყანაზე, რვა თვე რა
გავიდა ავსტრიის ტანი და მარინესის თავი სრუ-
ლებით მიეზარდნენ ერთი მეორეს და ეს ორ-
გვარი კაცი, როგორც სწორედ, თავისუფლათ
დგებოდა თურმე ლოგინიდან და დაიარსებოდა;
ის გრძობდა მხოლოდ, რომ ყელი როგორ-
ც არ ემარჯებოდა და ჯერ ფეხებიც
სუსტად ჰქონდა.

ეს ამბავი, რასაკვირველია, მკითხველის
კუთხე ახლოს ვერ მოდის. მართლაც ძნე-
ლი დასაჯერებელია, მაგრამ, როცა წარმოი-
დგენს კაცი ყველაფერს, რაც ამ უკანასკნელ
დროში აღმოაჩინა მეცნიერებამ და რასაც
შერებთან სწავლულები ელექტროს ძალის
შემწევობით, ვერ შეგძლია გადაწყვეტილ სთ-
ქვა, რომ მეცნიერება ამას იქნა და იმას კი
ვერა თქო.—მკითხველებისთვის მიგვიღწე
იმ შედეგებზე მოფიქრება, რომელნიც ექნება
ამ საქმეს, თუ მართალი ამოჩნდა.

— ამ მოკლე ხანში დაიბეჭდა ლონდონ-
ში სტატისტიკური ცნობები ანგლიის ქარ-
ხნებზე და მუშებზე. მოგვყავს რამდენიმე
საინტერესო ცნობები ამ სტატისტიკიდან:
ბამბის საქონლის საქონელი ქარხნები ანგლი-
აში—2,405 არის; ამ ქარხნებში ყოველ-დღე
მუშაობს—152,656 კაცი და 204,396 ქალი.
მატყლის ქარხნები ანგლიაში—1,420—მლია
და იმათში 52,000 კაცი და 50,000 ქალი
მუშაობს. აბრეშუმის საფეიქრო ქარხნებში,
რომლის რიცხვი ექვსასამაია, 12,000 სული
მუშაობს ყოველდღე. შველა ფაბრიკებისა და
ქარხნების რიცხვი ანგლიაში და შველსის სა-
მთავროში არის—5,698; მუშა-კაცების რიც-
ხვი—278,788 და მუშა-ქალებისა კი—390,
800.—შოტლანდიაში 670 ფაბრიკა, რომელ-

რამ დილით კი ცუდ გუნებაზე გამოვლიდა.
მიზნები სიზმარი იყო: სიზმარში მითამ კალმა-
ხისთვის წასულიყო წყალზე; წყალი ასეთია,
რომ საესეა კალმახითა. აღმაინის ხმით კალ-
მახები ეძახიან როსტომსა, აბა მოდი, დაგვი-
ჭირეო! მიდის როსტომიც, ავერ ხელს აწო-
დებს, თითქოს ეს ეს არის ხელში ჩაუვარ-
დება, მაგრამ... აი დალახერა ლმერთმა, ხელში,
თითქმის ხელში კალმახი ძროხათ ექცევა და
მისტურავს წყალში, ასე გონია კალმახიო.
აი კიდევ ის ის არის იჭერს და ხელიდამ
ძროხა უსხლტება!

— დასწყევლა წმინდი ზიორგის სალოცა-
ვმა! თვალნი წამოაჭყიტა როსტომმა, წა-
მოსთქვა და პირველი გადიწერა. აი დასწყე-
ვლა ლმერთმა! რა ცუდი სიზმარი ენახე!
— როგორა, ბატონო? ჰქითხა ზიორგიმ.
— რაღა როგორა! მე როგორღაც სიზმარი
ენახე, რომ ძროხები ხელიდამ მექცეოდნენ.
ეს ცუდი ნიშანია.

— მე მგონია—კი ნიშანი უნდა იყოს: სი-
ზმარი სულ უკუღმა ახდება.
— ლმერთმა ინებოს! როსტომს ეჯავრე-
ბოდა თითქმის ძროხებზე ლაპარაკი, ზეზე
წამოვდა და ტანთ ჩაიცვა.

ამ დროს მოვიდა ერთი ვაჭარი, რომლი-
სთანაც ყველა სოფელში საქმათ ბევრია.
ამას უნდა იცნათ ვენახი ჩაეგდო და დი-
დი ხანია როსტომს გადაეკიდა.

— ბატონი აღდგომილ ლმერთმა!
— ლმერთმა გაგიმარჯოს, შარსადან. რას
იქ, შე მუხანათო?
— როგორ ბატონო, მუხანათო?
— ის ჰანარი დაგვიწყდა, შე წუწუკო, შენა?
ბიჭო, ერთ პატარა ნაჭერს მაინც მაძიებდი!
სულ კი იმთ შეაქამე!
— რა ექნა, თქვენი რისხვა მქონდეს, თუ
თქვენი აქ ყოფნა მცოდნოდეს! მაგრამ წასუ-

შიაც მუშაობენ ყოველ-დღე 30,000 მუშა-
კაცი და 82,000 მუშა-ქალი. ირლანდიაში
არის სულ 198 ფაბრიკა და ამ ფაბრიკებში
ითვლება მუშებთა 22,622 კაცი და 50,300
ქალი.

ამ წელს გაზაფხულზე გახსნეს მოსკოვში
ვაჭების სახელოსნო შკოლა; ამ შკოლაში
იღებენ ხოლმე ღარიბების შვილებს და ასწა-
ვლიან სხვა და სხვა ხელობას, როგორც მა-
გალითად ხარატობას, მკედლობას, დურგლო-
ბას, ყლის კერას და სხვ. ამას გარდა აქვე ას-
წავლიან წერა-კითხვას და ანგარიშს.

ზაზეთი „მდისის უწყება“ ამბობს, რომ ამ
ქალაქში აპირებენ სახლის გაყვებებს ობო-
ლი ქალებისთვის; ამ სახლში ახალგაზრდა
უპატრონო ქალები იცხოვრებენ საზოგადოების
ხარჯით და ცოტადენ სწავლას და რომე-
ლიმე ხელობის ცოდნასაც მიიღებენ. შემდე-
გში, როცა ისინი გაიზრდებიან, გამოუშვე-
ბენ ამ სახლიდან და თვითონ უნდა დაირჩი-
ნონ თავის თავი. ამბობენ, რომ მდისის მც-
ხოვრებლებს ბევრი შეუწირავთ ამ სამადლო
საქმის სისრულეში მოსაყვანათ.

მ. ძიევის მცხოვრებლებმა შეკრიბეს ფუ-
ლები წელს ხელმწიფე იმპერატორის დასა-
ხვედრათ, როცა იქ გაიარა: მაგრამ იმპერა-
ტორმა მოისურვა, რომ ეს ფულები რომე-
ლიმე სასარგებლო საქმისათვის მოეხმარათ.
ძიევის მცხოვრებლები აპირებენ ესლა სახე-
ლოსნო შკოლის გახსნას, რომელსაც ერქმევა
სახელოდ „შკოლა მეფე-განმათავისუფლე-
ბელის ალექსანდრე II-სა. ამ შკოლისთვის
შეკრებილია ახლა ოცდა ათი ათასი მანეთი,
აქაური ვაჭრები დაპირდნენ კიდევ ყოველ
წლივ ფულების შეწირვას ამ საქმისთვის, სანამ

ლი საქმეა; რა ხნის ამბავია, თქვე დალოცვი-
ლო! ახლა კი კალმახზე გადამახვედინეთ. ასე-
თი კალმახი გვაქვს, რა რაღა მოგახსენოთ?
— არა, შენ მაგაზე ვერ გადაატარებ. ხელო,
შვილო, კალმახზე მე თითონაც მივიღიარ...
პატარახანს უკან უთხრა: მე ვიცი შენი მუ-
ცლის გლეჯა, ვენახისთვის მოსულხარ, განა?
— აი, ბატონო, თუ მაყილით, მზათ გან-
ლაფარ.

— მოიტა ოცი თუმანი!
— რა არის, თქვენი რისხვა არა მაქვს! ტყუ-
ილათ ოხრთა გდია, ვაზები სულ გადახმარა;
ცოდვია, სულ არა იყოს რა. შავათათ და მო-
ვრჩეთ! ან რა სახსენებელია, ერთი დღისური
ადგილი არც კი იქნება; გვერდით ვენახი მაქვს,
იმისთვისა ვეიდულობ, თორე აბეხარო რაში
მეკნაქება! მიართეთ ცმეტი თუმანი, რო-
გორც ამას წინათ მოგახსენეთ.

— მც გროშს არ დავაკლებ! ბიჭო, ხომ
იცი, მამულს რა ფასი დავეღო!
— თქვენი ნებაა. ადგა ვაჭარი, მშრალათ
თავი დაუკრა და გავიდა.

როსტომი ცოტათი ჩაფიქრდა. შულები
შემოეხარჯა, სახარჯო უნდოდა და ერთითაც
იმ პატარა ვენახის გაყიდვასაც აპირობდა.

— ჯანი გავარდეს! ლუძახა მოვაჭრეს: აქ
მო, ბიჭო, შარსადან. მოიტა თხუთმეტი თუ-
მანი, თუ გინდა; თუ არა და სხვადა მყავს
მყიდვლი, მე მინდა შენ დაგჩეს ვენახი.

ბოლოს, ბევრის ღიჯინის შემდეგ, მო-
რიგდნენ და ნახევარი ფული როსტომმა წი-
ნათ გამოართვა.

— ამ ერთ საქმესაც მოგონი, კმაყოფი-
ლებით წამოსთქვა როსტომმა, თითქოს ერთი
დიდი ტვირთი მოიშორა თავიდანაო. ახლა
ამ ძროხების ფიქრი მაქვს; ერთი მოიკითხე,
ზიორგი, მენახიერებში ან მეურნეებში იქნება
ვისმე ენახოს.

თავნი 29 ათას მანეთადი არ მიალწევს. ამას
გარდა ერთმა აფიცარმა უნდებოდა შკოლას
22 ათასი მანეთი.

აი როგორ ყურადღებას აქცევს თვითონ
საზოგადოება რუსეთში ამისთანა სასარგებლო
საქმეებსა. ჩვენში კი ყველა თავის თავისთვის
ცდილობს და ის კი არ ესმით, რომ, თუ რო-
მელიმე ერთი კეთილდღეობაში იქნება, მაშინ
ყველა ცალკე პირებიც უკეთ და უფრო ბე-
დნიერათაც იცხოვრებენ.

საშაპრო სნობები.

მქტომბრის 31-ს პეტერბურლის ბირჟაზე
პირველი შინაგანი სესხის ბილეთები გადი-
ოდა — — — — — 150 მან. 50 კაპ.
მეორე სესხისა — — — — — 150 — 50 კაპ.
ხუთ სარგებლიანი (5%) სახელმწიფო ბანკის
ბილეთები — — — — — 87 მან. — —
5% გამოყიდვის ბილეთები — 87 მან. 27 კ.
ნახევარი იმპერიალი ლირს — 6 და 65 კაპ.
პური-ჩეტერტი 8 — — — 9 მან. 50 კ.
ლონდონის—29 3/4 პენსში აღდევენ — 1 მან.
პარიჟის — — 310 1/2 სანტიმში — — 1 მან.

მოსკოვის ბირჟაზე 25 ოქტომბრის.
ნუხის აბრეშუმი ფული — 202 მან. 50 კაპ.
დერბენდის ენდრო ლირდა ფული — 12 მან.
ბუხარის ბამბა — — — — — 12 მან. 65 კ.
ამერიკის ბამბა — — — — — 17 მან. და 50 კ.

შოკბა

თბილისიდან ფოჩტა მიდის: ო რ შ ა ბ ა-
თ ო ბ ი თ მ რ ე ვ ა ნ შ ი და ჯ უ ლ ფ ის ა კ ე ნ . — ს ა მ-
შ ა ბ ა თ ო ბ ი თ ბ ა ქ ო ს გ უ ბ ე რ ი ა შ ი და შ ე-
მ ა ხ ა შ ი — მ ს უ ბ უ ჟ ი ფ ო ჩ ტ ა . — მ ო თ ხ შ ა ბ ა თ ო-
ბ ი თ რ უ ს ე თ შ ი, მ უ თ ა ის შ ი — შ ო თ ა მ დ ი ნ , მ რ ე-
ვ ა ნ შ ი, ა ლ ე კ ს ა ნ დ რ ო პ ო ლ შ ი და ნ ო ვ ო ბ ა ი ა ზ ე თ-
შ ი . — ხ უ თ შ ა ბ ა თ ო ბ ი თ — რ უ ს ე თ შ ი . —
პ ა რ ა ს კ ე ო ბ ი თ — მ უ თ ა ის შ ი, ძ ა ხ ე თ შ ი და

— ბატონი ბძანდები, დღესვე დავეკითხე-
ბი, ხომ არავეს არ უნახავს. ნეტავი აღრე
გებძანებინათ, აქამდინ სოფელს შევაჯერებდი.
— სოფელს შევაჯერებდი! რა დამბევი შენა
ბძანდები? მე რო შენი საქმე ვიცი, ქვეყანა-
ში ვერაინ წამოგეცილებ! —
— დამცინით რაღა?
— დასაციწარი როგორ არა ხარ; თუ მარდი
ბძანდებოდი, მამაგონებდი მაინც არის: რას
მიბძანებთქო, ძროხა არ მოვიკითხოთქო? აი
მარდობა მაშინ შეგეტყობოდა! არ ვარგებარ,
არა. ცოტა გულმოსულსავით წამოიძახა რო-
სტომმა.

სადილათ ახლა ზურბათან კი აღარ წავიდა,
თუმცა მიწვეული იყო, — ზურბათანს განაყოფს
ეწვია; საღამოც იქ გაატარა ნარდისა და ქალა-
ღის თამაშობაში. მეოთხე დილაც გათენდა
და კალმახზე წასვლის ჟამსაც მოესწრო; თუ-
მცა ცოტა შექეფებული დაბრუნდა კალმა-
ხიდან, მაგრამ მალე გამოხელდა.

საღამო ხანს, ნახირის შემორევის დროს,
ზიორგიმ ერთი გლეხი მოიყვანა.
— ბატონი აღდგომილ ლმერთმა!
— ბეროს გაუმარჯოს.

— აი, ბატონო, ბეროს უნახამს ხარ-კამ-
ბეჩის მყიდველები. მოახსენა ზიორგიმ ბა-
ტონსა.

— აბა მითხარი, როგორ იყო.
— ასე გახლდათ, შენი ჰირიმი, რომ ჩა-
ლის თავი არ გახლამთ, იქ რომ მუხები დგა,
იქითვე გახლდი დღესწორსა და შინ გია-
ხლებოდი... მათრები ევაჭრებოდნენ ერთმანე-
თსა; უყურე, ენახე, რომ სამი ხარია და ორი
კამბეჩი; ერთი კამბეჩი მემცნაურა, რაქნა, ე
ხო ჩვენი ბატონის კამბეჩსა გავს მეთქი. რა
კამბეჩი იყო ის დალოცვილი! ცოდვა არ არის
ის დაიკარგოს!

— შენ, მართლა, გენახება ჩვენი საქონე-
ლი; ხარებიც ჩვენსასა გვანდნენ?
— აის ხარები, აქ რო იყიდეთ, ის არ გა-
ხლდათ?
— ჰო, სწორეთ აის.
— ჰო და ლმერთმა გადღეგრძელა! ის
იყო.
— მაშ აბა ახლავი ხელში გეყავს! სხვამ
კიდევ ნახა?
— როგორ არა ნახეს! აი სოსემ, მიხამ,
მსტატემ.
— სხონდა მამა შენი! ახლა ესა თქვი: ი
თათრები სადაურები იყენენ?
— რა მოგახსენოთ, ეგ კი არ ვიცი; ეს
კი ვიცი, რომ ყიდვით მრევენელ თათრებმა
იყიდეს და მეორეს დღესვე გარეკეს.
— შირი ჰა! ეგ ვერაფერი ამბავია! მოდი და
ახლა შენ მრევენისაკენ მოძებნე!...
— ცოდვა არ არის დაიკარგოს იმოდენა
საქონელი, გულ-დამწვარივითა სთქვა ზიო-
რგიმა.
— არ ვიცი, ლმერთმანი, რა უნდა იქნას!
მოდო ახლა, ის თათრები იპოვე.
— რა ეშმაკი იპოვის იმთა, დაუმატა ბე-
რომ.

მრევენში. შ ა ბ ა თ ო ბ ი თ — რ უ ს ე თ შ ი და
შ ე მ ა ხ ა შ ი . — მ ე რ ა ო ბ ი თ რ უ ს ე თ შ ი და
მ უ თ ა ის შ ი .

ბელეგრაჟი.

დევების გასაგზავნი ფასი თბილისიდან:
მუთაისში, ბაქოს, მლადიკავკასს, მრბი-
რს, შოთს, მრევენს, ახალციხეს, ნუ-
ხას, შემახას—1 მან., ასტრახანს, მერჩში,
მოსკოვს და მდესასას—2 მან.—ზორს, სი-
ლნალს—50 კაპ.—მეტერბურდს, შენევეს, სტამ-
ბოლს—3 მან.—პარიჟს, ლიონს, მარსელს—
3 მან. და 38 კაპ.

ბილიობრაჟიული განსახლება.

ი ბ ე ქ დ ე ბ ა და ამ მოკლე ხანში გამოცა

„სინოპტიკური კა-
ლენდარი“

1870 წლისა.

შედგენილი რაფ. ისარლიშვილისაგან.

ქარბოლობითი განსახლება.

მოსკოვის პირველი გილდის ეპარქი ნ.

ნ. ძე ძ ო რ ე ს ჩ ე ნ კ ო , რომლის ჩ ა ი ს ა
ხ მ ა რ ო ბ ს თ ვ ი თ ო ნ მ ი ს ი ი მ პ ე რ ა ტ ო რ ე-
ბ ი თ ი ს შ მ ა ლ დ ე ს ო ბ ა მ ი ხ ა ი ლ ნ ი-
კ ო ლ ა ე ვ ი ჩ ი, უ ხ ე ხ დ ე ბ ს თ ბ ი ლ ი ს ს ი ს საზო-
გ ა დ ო ბ ა ს , რომ ი მ ი ს ფ ი რ მ ი ს ჩ ა ი ის ყ ი დ ე ბ ა
თ ბ ი ლ ი ს შ ი საპ ა ტ ი ო მ ო ქ ა ლ ა ქ ე ი კ ო ბ ა ა ე ვ ე ტ ი ს
ბ ა ბ ა ნ ა ს ო ვ ი ს მ - ლ ა ზ ი ა შ ი ი ა თ ა თ და ი მ ა ე ე ლ ი რ-
ს ე ბ ა ე ბ ი ს ა , როგ ო რ ც მ ო ს კ ო ვ შ ი ა .

ნ. ძორესჩენკო.

III

მეშვიდეს დღეს ჩვენი როსტომი მშვი-
დობიანათ შინ დაბრუნდა. ჯერ შინ არ უნ-
დოდა შესვლა—ვისმე ვესტუმრებო, მაგრამ
ანდუყაფარი მოაგონდა: შენ უყურე, რასახით
დაცინვას დამიწყებსო, თუ კი შეიტყუა ჩემი
ტყუილ-უბრალოთ წასვლა მოსვლიაო.

მაინც ვერ ასცდა და მეორეს დღეს ანდუ-
ყაფარ ესტუმრა როსტომსა.
— რა გითხარი, ჩემო ძმაო! ნუ მისდევ
ცუდსა პეპელსა, გაგფიქრებდა, წავივა მეთქი!
ამასთან მამილოცამს ვენახის გაყიდვაცა.

— ძარგია ერთი, მამა ნუ წავიწყებდა!
მოდო, ერთი კამათლები ვაგაროთ, თავისე-
ბურათ უთხრა როსტომმა.

— შენ, მართლა, გენახება ჩვენი საქონე-
ლი; ხარებიც ჩვენსასა გვანდნენ?
— აის ხარები, აქ რო იყიდეთ, ის არ გა-
ხლდათ?
— ჰო, სწორეთ აის.
— ჰო და ლმერთმა გადღეგრძელა! ის
იყო.

— მაშ აბა ახლავი ხელში გეყავს! სხვამ
კიდევ ნახა?
— როგორ არა ნახეს! აი სოსემ, მიხამ,
მსტატემ.
— სხონდა მამა შენი! ახლა ესა თქვი: ი
თათრები სადაურები იყენენ?
— რა მოგახსენოთ, ეგ კი არ ვიცი; ეს
კი ვიცი, რომ ყიდვით მრევენელ თათრებმა
იყიდეს და მეორეს დღესვე გარეკეს.

— შირი ჰა! ეგ ვერაფერი ამბავია! მოდი და
ახლა შენ მრევენისაკენ მოძებნე!...
— ცოდვა არ არის დაიკარგოს იმოდენა
საქონელი, გულ-დამწვარივითა სთქვა ზიო-
რგიმა.
— არ ვიცი, ლმერთმანი, რა უნდა იქნას!
მოდო ახლა, ის თათრები იპოვე.
— რა ეშმაკი იპოვის იმთა, დაუმატა ბე-
რომ.

III
მეშვიდეს დღეს ჩვენი როსტომი მშვი-
დობიანათ შინ დაბრუნდა. ჯერ შინ არ უნ-
დოდა შესვლა—ვისმე ვესტუმრებო, მაგრამ
ანდუყაფარი მოაგონდა: შენ უყურე, რასახით
დაცინვას დამიწყებსო, თუ კი შეიტყუა ჩემი
ტყუილ-უბრალოთ წასვლა მოსვლიაო.

მაინც ვერ ასცდა და მეორეს დღეს ანდუ-
ყაფარ ესტუმრა როსტომსა.
— რა გითხარი, ჩემო ძმაო! ნუ მისდევ
ცუდსა პეპელსა, გაგფიქრებდა, წავივა მეთქი!
ამასთან მამილოცამს ვენახის გაყიდვაცა.

— ძარგია ერთი, მამა ნუ წავიწყებდა!
მოდო, ერთი კამათლები ვაგაროთ, თავისე-
ბურათ უთხრა როსტომმა.

— შენ, მართლა, გენახება ჩვენი საქონე-
ლი; ხარებიც ჩვენსასა გვანდნენ?
— აის ხარები, აქ რო იყიდეთ, ის არ გა-
ხლდათ?
— ჰო, სწორეთ აის.
— ჰო და ლმერთმა გადღეგრძელა! ის
იყო.